

Teintures

SEMI-TRANSPARENTES

Stain

SEMI-TRANSPARENT



- Protège contre la moisissure
- Fait ressortir le cachet authentique du bois
- Protects against mildew
- Brings out the natural beauty of wood surfaces

Peintures
MF
Paints

WOODMATE



1070 Revêtement protecteur semi-transparent hybride

- Pour surfaces de bois verticales uniquement
- Excellente résistance aux intempéries

1070 Semi-transparent protective coating

- For use on vertical wood surfaces only
- Excellent weather resistance

APPLICATION FAIT SUR DU BOIS TRAITÉ VERT



WM1
Forêt d'épinette
Spruce Forest



WM2
Épinette noire
Black Spruce



WM3
Noyer noir
Black Walnut



WM4
Brun moderne
Modern Brown



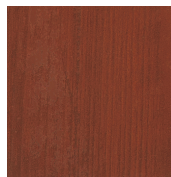
WM5
Brun café
Coffee Brown



WM6
Cannelle / *Cinnamon*



WM7
Paillis / *Mulch*



WM8
Rustique / *Rustic*



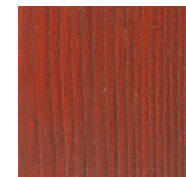
WM9
Séquoia / *Red Wood*



WM10
Cuivre / *Copper*



WM11
Feu / *Fire*



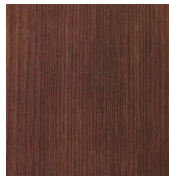
WM12
Acajou / *Mahogany*



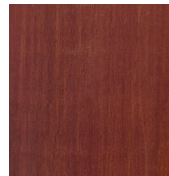
WM13
Chocolat / *Chocolate*



WM14
Brun Oxford
Oxford Brown



WM15
Canneberge
Cranberry



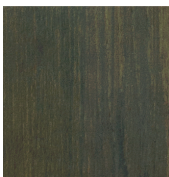
WM16
Rouge Navajo
Navajo Red



WM17
Chêne foncé
Dark Oak



WM18
Noyer américain
American Walnut



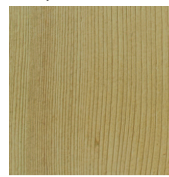
WM19
Sapin / *Fir*



WM20
Vert aubépine
Hawthorn Green



WM21
Terre aride / *Arid Land*



WM22
Olive



WM23
Écorce / *Bark*



WM24
Cèdre naturel
Natural Cedar



WM25
Miel / *Honey*



WM26
Sirop d'érable
Maple Syrup



WM27
Désert / *Desert*



WM28
Bois brûlé
Burnt Wood



WM29
Cerisier / *Cherry tree*



WM30
Chocolat au lait
Milk Chocolate



WM31
Prairie



WM32
Chamois

1075 Teinture à l'huile semi-transparente

- Spécialement conçue pour les terrasses
- Fait perler l'eau sur la surface

1075 Semi-transparent oil-based stain

- Developed for use on decks
- Repels water on the surface

APPLIED ON GREEN TREATED WOOD

À noter : La couleur réelle peut différer de la couleur imprimée, puisqu'il s'agit d'encre et non de teinture. L'essence de bois utilisée et les différentes nuances d'une même essence peuvent également faire varier la teinte finale. Il est conseillé de faire un essai sur le bois avant d'entreprendre l'application.

Please note: The actual colour may differ from the printed colour since ink is used rather than stain. The type of wood used and the different shades of a same type of wood can also affect the final colour. It is therefore recommended to test a small area of the wood before applying the stain.

875-0 Teinture semi-transparente hybride IMPRÉGNATEUR

- Formulée à partir d'un complexe d'huile hyper pénétrante
- Conserve la texture naturelle du bois

875-0 Semi-transparent stain PENETRATING

- Formulated using a highly penetrating combination of oil
- Preserves the natural texture of the wood



1870-0 Teinture semi-transparente alkyde et huile naturelle

- Convient à tout type de bois
- Facile d'entretien

1870-0 Semi-transparent stain alkyd and natural oils

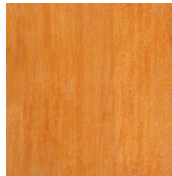
- Can be applied on all kind of woods
- Easy to maintain



APPLICATION SUR PIN BLANC



871-0
Naturel / Natural



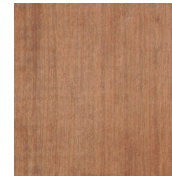
T400
Cognac



T401
Blanc caméo
Cameo White



T402
Teck / Teak



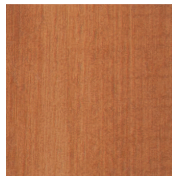
T403
Noyer / Walnut



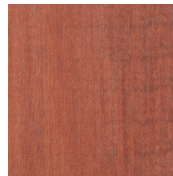
T404
Cèdre / Cedar



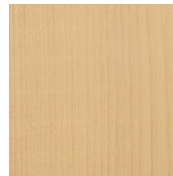
T405
Noyer foncé
Dark Walnut



T406
Feuille morte / Russet



T408
Terra Cotta



T412
Sable doré / Golden Sand



T416
Forêt de Sherwood /
Sherwood Forest



T417
Vert forêt
Forest Green



T422
Gris victorien
Victorian Grey



T423
Bleu granite
Granite Blue



T424
Brun caillou
Cobblestone Brown



T425
Olivier / Olive Tree

APPLIED ON WHITE PINE

WOODMATE

Série 1010-0 Revêtement protecteur translucide

- Procure une résistance très élevée aux intempéries
- Ultra pénétrant
- Hydrofuge
- Donne un fini riche

1010-0 Series translucent protective coating

- Offers an excellent resistance to weathering
- Ultra penetrating
- Water repellent
- Gives a rich look



ISO-STAIN

Série 1020-0 Huile naturelle pénétrante

- Ultra Pénétrant
- Aucun sablage
- Monocouche

1020-0 Series Penetrating Natural oil

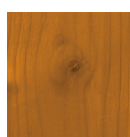
- Ultra penetrating
- No sanding
- Single coat



1011*-1021*
Naturel
Natural



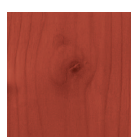
1012*-1022*
Brun Noyer
Walnut Brown



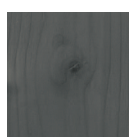
1013*-1023*
Cèdre
Cedar



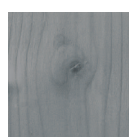
1014
Teck
Teak



1015
Cajun
Cajun



1016
Rocaille
Rockery



1017*-1027*
Cendre
Ash



1018
Ardoise
Slate



1019
Ébène
Ebony

* ces couleurs sont prémélangées- these are premixed colours

Préparation pour la teinture de bois d'extérieur

Preparation for exterior wood stain

Préparation de la surface en deux étapes :

1. Lavage

Afin d'éliminer les impuretés et d'améliorer l'adhérence du revêtement, laver la surface avec une combinaison d'une partie d'eau javellisée pour trois à quatre parties d'eau déjà mélangée à un dégraissant de type « PTS ». Laisser sécher.

2. Ponçage

Une fois la surface sèche, poncer avec un papier abrasif n°80. Cette opération permet à la teinture de mieux pénétrer afin d'obtenir un résultat plus uniforme. Pour vérifier si le bois est suffisamment poncé, déposer une goutte d'eau sur la surface. Si l'eau est aussitôt absorbée, la surface est prête à être teinte. Si la goutte demeure sur la surface, un ponçage additionnel est nécessaire.

Application facile couche sur couche :

- Appliquer à des températures se situant entre 10°C et 30°C, et lorsque la surface est à l'ombre. Ne pas appliquer lorsque la surface est exposée au soleil. Le taux d'humidité du bois ne doit pas dépasser 12%.
 - Utiliser un pinceau de bonne qualité et mélanger le produit avant de commencer et tout au long de l'application afin de conserver son homogénéité.
 - Appliquer la teinture généreusement en suivant les fibres du bois. Ne teindre qu'une planche à la fois.
 - Pour une protection maximale, appliquer la teinture sur toutes les faces du bois.
- ✓ Tous les outils sont lavables à l'eau tiède savonneuse pour les produits WOODMATE 1070 et ISO-STAIN 875. Nettoyage des outils avec un solvant à peinture pour Woodmate 1870 et les séries 1075, 1010 et 1020.

Prepare the surface in two steps:

1. Wash

To remove impurities and improve adherence of the coating, wash the surface with a solution of one part bleach to three or four parts water and a degreaser, such as TSP. Let dry.

2. Sand

Once the surface is dry, sand with an 80-grit sandpaper. This step allows the stain to penetrate better for a more uniform result. To make sure the wood is adequately sanded, put a drop of water on the surface. If the water is quickly absorbed, the surface is ready to be stained. If the drop remains on the surface, more sanding is necessary.

Easy application coat over coat:

- Apply when the surface temperature is between 10°C and 30°C in the shade. Do not apply while surface is exposed to the sun. The wood must not exceed a humidity level of 12%.
 - Use a good quality brush and stir the product before using and during entire application to maintain its homogeneity
 - Generously apply the stain along the grain of the wood. Stain only one plank at a time.
 - For maximum protection, apply the stain on all sides of the wood.
- ✓ For WOODMATE products 1070 and Iso-Stain 875, wash tools with warm soapy water. For Woodmate 1870 and the 1075, 1010 and 1020 series, wash tools with a paint solvent.



Peintures
MF
Paints

PEINTURES MF

1605, boul. Dagenais Ouest
Laval (Québec) H7L 5A3

450 628-3831 | 1 800 363-8034

Pour plus d'information sur nos produits, visitez notre site Web : www.peinturesmf.com,
ou communiquez avec nous par courriel à info@peinturesmf.com
For more information on our products, visit our Website: www.peinturesmf.com,
or contact us by email at: info@peinturesmf.com